Greater Moncton Sewerage Commission
Commission d'épuration des eaux usées du Grand Moncton

PROCÈS-VERBAL APPROUVÉ DE LA RÉUNION ORDINAIRE DE LA COMMISSION D'ÉPURATION DES EAUX USÉES DU GRAND MONCTON

Suite de l'ordre du jour de la réunion du 21 février 2013

DATE : **Le jeudi 26 février 2013 – 16 heures**
Centrale de traitement des eaux usées

PRÉSENCES :
Winston Pearce, président
Douglas Baker, trésorier
Chanel Michaud, secrétaire
Brian Hicks, commissaire
Daniel Bourgeois, commissaire
Julie Thériault, commissaire
Conrad Allain, directeur des opérations

Le président demande une motion de l'assemblée pour poursuivre la réunion du 21 février 2013.

C. Michaud **propose** que l'assemblée poursuive la réunion du 21 février 2013 et J. Thériault **appuie** la proposition. **Adoptée**

La réunion reprend au point 7.1 de l'ordre du jour du 21 février.

7.1 Ébauche de la D.P. pour les services de communications

C. Allain fait savoir au conseil qu'un compte a été ouvert auprès du RPANB. Une discussion s'ensuit. Il est convenu que la description du poste sera envoyée à la traduction avant d'être affichée sur le RPANB.

7.2 Discussion sur l'article nº 001 du règlement administratif

Les modifications apportées à l'article nº 001 du règlement administratif sont examinées et font l'objet d'une discussion. D'autres modifications sont proposées et notées. Le président signale que les modifications seraient intégrées au document. Il est suggéré que la formulation de l'article nº 001 du règlement administratif puisse être terminée en vue de l'Assemblée générale annuelle. L'ébauche finale sera soumise à un examen final lors de la réunion de mars. Le Code de conduite professionnelle, qui est en voie de révision et figure à l'annexe 1, sera soumis à l'approbation lors d'une réunion ultérieure.

355, chemin Hillsborough Road, Riverview, New Brunswick, Canada E1B 1S5
Telephone (506) 387-7977 Facsimile (506) 387-7389
Email: gmscpcp@nbnet.nb.ca Website: www.gmsc.nb.ca

7.3 Vérification annuelle – Rapport annuel et Assemblée générale annuelle

C. Allain signale qu'une personne est en attente en vue de colliger le rapport annuel de la CÉEUGM; dès que les rapports des commissaires et des comités auront été reçus, le processus ira de l'avant. D. Bourgeois suggère que la CÉEUGM demande à la firme de communication retenue de rédiger un communiqué de presse portant sur le rapport annuel et sur l'Assemblée générale annuelle. Tous les membres de la Commission sont d'accord que cela serait avantageux.

7.4 Rétroaction sur la rencontre avec les députés provinciaux et fédéraux.

La discussion sur ce point a eu lieu à la réunion partielle du 21 février.

7.5 Rétroaction sur la réunion du comité technique

Le président fait le point sur divers aspects de la réunion du comité technique tenue le 13 février 2013. Une discussion s'ensuit.

8. Réunion à huis clos

J. Thériault **propose** que la réunion passe au huis clos et C. Michaud **appuie** la proposition. **Adoptée**

La réunion passe au huis clos à 16 h 25 et revient à la forme régulière à 17 h 20.

La réunion générale reprend et afin de traiter de l'article nº 001 du Règlement administratif, le conseil revient au point 7.2 de l'ordre du jour et la conclusion se trouve sous ce point.

9. Points d'information

9.1 Concours de financement

J. Thériault commente l'article du Telegraph Journal. Une discussion s'ensuit. Il est suggéré que la CÉEUGM songe à demander plus d'information en rapport avec le financement de nos projets. B. Hicks signale l'intérêt de cet article et remercie J. Thériault de le signaler au conseil.

Prochaine réunion : le 21 mars 2013 à 16 heures.
La séance est levée à 18 h 10.